

(ďalej len „zmluva“)  
uzatvorená medzi stranami:

**ČSOB Leasing, a.s.**

Žižkova 11, 815 10 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

(ďalej len „ČSOB Leasing, a.s.“)

IČ DPH: SK2020264818

IBAN: [REDACTED]

a

**Technické služby mesta Levoča**

Hradby 2 054 01 Levoča

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky, Oddiel: .., Vložka číslo: 313-4020-19

IČO: 35528052

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky

(ďalej len „leasingový nájomca“)

IČ DPH: SK2020731713

IBAN: [REDACTED]

Predmet leasingu (ďalej len „PL“): **nové nákladné vozidlo**  
 Značka a model: **LADOG G129 so šipovou radlicou**  
 VIN:  
 Dodávateľ PL: **KOBIT - SK, s.r.o. M.R.Štefánika 2970/48 02601 Dolný Kubín**  
 Predbežný termín dodania PL: **30.11.2022**  
 Doba finančného prenájmu: **48 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu leasingu leasingovým nájomcom**  
 Počet splátok/periodicita: **48 splátok/mesačne**

Predbežný prehľad	Mena	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Predbežná vstupná cena PL (istina)	EUR	125 900,00	25 180,00	151 080,00
v tom 1. zvýšená splátka	EUR	31 475,00	6 295,00	37 770,00
v tom kúpna cena	EUR	0,00	0,00	0,00
<b>Financovaná suma</b>	EUR	<b>94 425,00</b>	<b>18 885,00</b>	<b>113 310,00</b>
<b>Hodnota riadnej splátky</b>	EUR	<b>2 129,26</b>	<b>425,85</b>	<b>2 555,11</b>
Spracovateľský poplatok celkom	EUR	0,00	0,00	0,00
Poplatok za prevod vlastníctva	EUR	100,00	20,00	120,00

Definitívne dátumy splatnosti budú uvedené na Dohode o platbách nájomného, ktorá bude leasingovému nájomcovi doručená poštou po prevzatí PL.

Neoddeliteľnou súčasťou LZ je **Dohoda o platbách nájomného**.

ČSOB Leasing, a.s. súčasne udeľuje nájomcovi plnú moc podľa Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu, najmä na zastupovanie pri:

1. vybavovaní colných záležitostí pri PL dovážaných zo zahraničia,
2. prevzatí PL od dodávateľa na území Slovenskej republiky, jeho uvedenie do prevádzky, a pri dopravnej technike aj pri prihlásení do evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Polície SR,
3. uplatňovaní nárokov zo závad PL, vrátane zastupovania pred súdmi a rozhodovacími orgánmi, okrem odstúpenia od kúpnej zmluvy,
4. uzatvorenia poistenia v rozsahu Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu,
5. vybavovaní prípadných poistných udalostí.

Preukazom plnej moci je táto zmluva.

Leasingový nájomca splnomocňuje ČSOB Leasing, a.s. na vykonanie všetkých právnych krokov v prípadoch definovaných Všeobecnými zmluvnými podmienkami finančného leasingu a pri dopravnej technike aj na odhlásenie PL z evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Polície SR.

## ČASŤ A

Zmluvné strany sa podpisom tejto zmluvy výslovne dohodli, že okrem prípadov stanovených vo Všeobecných zmluvných podmienkach finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s., je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená jednostranne a bez súhlasu leasingového nájomcu zmeniť výšku leasingových splátok, ktorých splatnosť ešte nenastala, aj v prípade, ak v období medzi podpisom leasingovej zmluvy a prevzatím predmetu leasingu od dodávateľa, dôjde k zvýšeniu referenčnej sadzby, ktorou sa pre účel tohto ustanovenia považuje úrokový swap EUR 4 - ročný IRS (ďalej iba ako „Referenčná sadzba“) oproti Východiskovej sadzbe. Východiskovou sadzbou sa rozumie posledná známa sadzba Referenčnej sadzby platná dva pracovné dni pred 3. kalendárnym dňom mesiaca, v ktorom je leasingová zmluva podpísaná. Toto zvýšenie je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená premietnuť do výšky leasingových splátok, a to tým spôsobom, že leasingové splátky sa prepočítajú vzhľadom k zmene výšky leasingového úroku, ktorého hodnota sa zvýši o rozdiel medzi Referenčnou sadzbou platnou v čase prevzatia predmetu leasingu od dodávateľa a Východiskovou sadzbou platnou v čase podpisu leasingovej zmluvy. Výška marže ČSOB Leasing, a.s. nesmie byť vyššia ako bola v čase podpisu leasingovej zmluvy. Aktuálna výška Referenčnej sadzby EUR 4 - ročný IRS je dostupná na internetovej stránke <https://www.patria.cz/kurzv/EUR/4Y/irsdetail.html>.

Ostatné ustanovenia VZP zostávajú nezmenené.

### Záverečné ustanovenia

Táto zmluva sa skladá z nasledovných častí:

- A) Leasingová zmluva č. LZF/22/70592
- B) Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s. pre dopravnú techniku
- C) Dohoda o platbách nájomného

Akékoľvek spory medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou alebo formou mediácie. V prípade, ak do 14 dní odo dňa začatia vzájomných rokovaní nedospejú k vzájomnej dohode, ktorákoľvek z nich je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorého každá zmluvná strana dostane jeden. Každý rovnopis má právnu silu originálu.

Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne a len so súhlasom oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola napísaná na základe ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

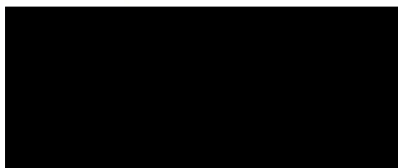
Prílohou k LZ sú: Protokol o prevzatí PL, predbežný rozpis splátok

Bratislava, dňa 24.11.2022

Bratislava, dňa 24.11.2022

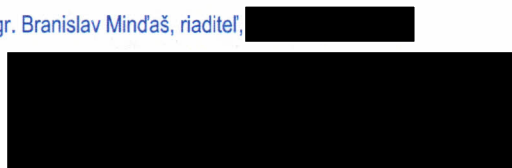
Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu  
za ČSOB Leasing, a.s.:

Ján Timár



Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu  
za leasingového nájomcu:

Mgr. Branislav Mindáš, riaditeľ,



ČSOB Leasing, a.s.

Technické služby mesta Levoča

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu HM829903 overil v mene ČSOB Leasing, a.s. Ján Timár

